

Четвертое Совещание государств-участников

Лусака, 10–13 сентября 2013 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

Действие и состояние Конвенции

**Лусакский доклад о ходе работы
Ход работы по мониторингу осуществления Вьентьянского
плана действий до четвертого Совещания
государств-участников****Представлен Председателем третьего Совещания государств-участников**

1. Настоящий доклад представляет собой совокупный анализ тенденций и показателей в осуществлении Конвенции по кассетным боеприпасам (ККБ), которая была активирована Вьентьянским планом действий (ВПД), за период со вступления Конвенции в силу 1 августа 2010 года до четвертого Совещания государств-участников (СГУ-4) в Лусаке, Замбия, в сентябре 2013 года. Особый акцент сделан на ход работы за период после третьего Совещания Государств-участников (СГУ-3), состоявшегося в Осло, Норвегия, в сентябре 2012 года.
2. Настоящий документ предназначен для оказания содействия в обсуждениях на СГУ-4 посредством анализа хода работы и выявления вопросов, которые необходимо решить. Он не заменяет никаких официальных докладов и не содержит всеобъемлющей оценки всего хода работы по осуществлению 66 действий, предусмотренных в ВПД. Перечень проблем и вопросов для обсуждения не является исчерпывающим. Содержание доклада основано на информации, имеющейся в открытом доступе, в том числе в первоначальных и ежегодных докладах, представляемых государствами-участниками в порядке обеспечения транспарентности, в заявлениях, сделанных на проходивших в апреле 2013 года межсессионных совещаниях, а также на других открытых источниках, включая информацию, предоставленную организациями гражданского общества. Лусакский доклад о ходе работы (ЛДХР) представлен на СГУ-4 Норвегией как Председателем СГУ-3. Всех тематических координаторов просили предоставить дополнительную информацию, основанную на их собственных консультациях и анализе. Проект доклада был предоставлен всем государствам и другим заинтересованным сторонам для рассмотрения и внесения исправлений, касающихся фактов.
3. В настоящем докладе термины «государства-участники», «подписавшие государства» и «государства, не являющиеся участниками» используются в своем прямом значении; в иных случаях термин «государства» в целом охватывает «государства-участники», «подписавшие государства» и «государства, не являющиеся участниками». Для некоторых упоминаемых государств, ратифицировавших Конвенцию по кассетным боеприпасам (ККБ), она еще не вступила в силу, но в настоящем документе эти государства называются «государствами-участниками». В целом, в докладе не проводится различий между информацией, полученной из заявлений, сделанных на межсессионных совещаниях и совещаниях государств-участников, и сведениями, содержащимися в первоначальных и ежегодных докладах, представленных в порядке обеспечения транспарентности.
4. Работа над настоящим докладом была завершена **28 июня 2013 года**. Изменения, произошедшие после этой даты, в настоящем докладе не отражены.

I. Общие тенденции

Универсализация

5. Число государств-участников ККБ продолжает расти. К 28 июня 2013 года число государств-участников составило 83, а число подписавших государств – 29. То есть, более половины государств - членов Организации Объединенных Наций присоединились к запрету на какое бы то ни было применение, производство, передачу и накопление кассетных боеприпасов. После СГУ-3 Конвенцию ратифицировали или присоединились к ней восемь государств. Деятельность по универсализации Конвенции и информационно-пропагандистские мероприятия в соответствии с ВПД, осуществляемые государствами, Организацией Объединенных Наций, Международным комитетом Красного Креста (МККК), Коалицией против кассетных боеприпасов (КПКБ) и другими организациями, обеспечили сохранение заинтересованности государств, не являющихся участниками ККБ, в официальном участии в ней посредством ратификации или присоединения.

6. Со вступлением в силу ККБ норма, противодействующая применению кассетных боеприпасов, была укреплена, но в то же время после вступления Конвенции в силу отмечалось несколько подтвержденных случаев применения кассетных боеприпасов государствами, не являющимися ее участниками. Большое число государств-участников и государств, не являющихся участниками ККБ, осудили применение кассетных боеприпасов в Сирии в 2012 и 2013 годах или иным образом выразили свою обеспокоенность по этому поводу.

Уничтожение запасов

7. После вступления ККБ в силу 32 из 34 государств-участников, сообщивших о наличии у них запасов кассетных боеприпасов, либо выполнили свои обязательства по уничтожению запасов, либо приступили к процессу их уничтожения, либо начали разработку планов такого уничтожения. Обязательства по уничтожению своих запасов выполнили 15 государств-участников, включая 1 государство-участник после СГУ-3. Представляется вероятным, что все государства-участники завершат уничтожение запасов, вполне уложившись в первоначальный восьмилетний срок. Согласно «Cluster Munition Monitor» 2012 года, пять подписавших государств должны будут уничтожить свои запасы в соответствии со статьей 3 после того, как станут государствами-участниками.

8. Тринадцать государств-участников сообщили о том, что они сохраняют или сохранили некоторое количество кассетных боеприпасов и разрывных суббоеприпасов для разрешенных видов применения в соответствии со статьей 3 (б).

Удаление

9. Почти все из 13 государств-участников и одного подписавшего государства, сообщившие о загрязнении кассетными боеприпасами, приняли меры по решению проблемы загрязнения в соответствии с действиями, предусмотренными в ВПД. Три государства-участника выполнили обязательства по удалению, включая два государства-участника, которые произвели расчистку всех загрязненных районов, находившихся под их юрисдикцией или контролем до вступления Конвенции в силу.

Помощь жертвам

10. Большинство из 11 государств-участников и двух подписавших государств, сообщивших о наличии у них обязательств по оказанию помощи жертвам, выполнили все или некоторые соответствующие действия, предусмотренные в ВПД. Государства, имеющие такие обязательства, сообщают, что главным препятствием на пути создания или сохранения потенциала эффективного первого реагирования с целью спасения жизней и создания условий, необходимых для того, чтобы жертвы кассетных боеприпасов могли в полной мере осуществлять свои права, является ограниченность ресурсов.

Международное сотрудничество и помощь

11. Тринадцать государств-участников прямо заявили о том, что в настоящее время они нуждаются в международном сотрудничестве и помощи. Двадцать два государства-участника и два подписавших государства сообщили, что они предоставили финансирование на осуществление ККБ.

Транспарентность

12. Двадцать шесть государств-участников пока не представили своих первоначальных докладов в порядке обеспечения транспарентности, включая десять, крайний срок для которых еще не наступил.

13. Кроме того, ряд государств-участников задерживают представление последующих ежегодных докладов. Представленные доклады отличаются неодинаковым качеством, и иногда из них трудно извлекать необходимую информацию.

14. Ежегодные доклады в порядке обеспечения транспарентности за 2013 год пока не представлены 19 государствами-участниками, что больше, чем в 2012 году, когда ежегодные доклады в порядке обеспечения транспарентности не были представлены 9 государствами-участниками.

Национальные меры по осуществлению

15. После СГУ-3 национальные меры по осуществлению были приняты тремя государствами-участниками. Все большее число государств-участников сообщают о работе по подготовке национального законодательства, непосредственно направленного на осуществление ККБ, либо по обеспечению достаточности действующего законодательства.

Партнерства

16. После вступления Конвенции в силу государства, учреждения Организации Объединенных Наций, МККК, организации гражданского общества, включая КПКБ, представители жертв и другие заинтересованные стороны осуществляют как официальное, так и неофициальное сотрудничество на национальном, региональном и международном уровнях по широкому кругу вопросов осуществления. Такие партнерства содействуют ускорению универсализации, достижению прогресса по оперативным положениям и укреплению нормы, направленной против применения кассетных боеприпасов.

Задачи и вопросы для обсуждения на СГУ-4

17. Как следует развивать такие партнерства с целью содействия универсализации и полному и эффективному осуществлению ККБ?

II. Универсализация

Охват

18. Во время СГУ-3 участниками ККБ были 75 государств. После нее ККБ ратифицировали семь¹ подписавших государств, и одно² государство присоединилось к ней. По состоянию на 28 июня 2013 года участниками ККБ являются 83 государства.

Ход работы

19. Три года спустя после вступления ККБ в силу ее пока не ратифицировали 29 подписавших государств³.

20. Семнадцать государств-участников⁴ сообщили о мерах, принятых в целях содействия участию в ККБ, и о призывах к государствам присоединиться к ней в нескольких форумах, включая Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Карибское сообщество (КАРИКОМ), Содружество, Организацию Североатлантического договора (НАТО), Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Европейский союз (ЕС), Движение неприсоединения (ДНП), Лигу арабских государств и актуальные форумы Организации Объединенных Наций. Семинары по универсализации были проведены в Гане, Хорватии и самый последний из них в Того.

¹ Австралия, Боливия (Многонациональное Государство), Ирак, Лихтенштейн, Науру, Перу и Чад.

² Андорра.

³ Ангола, Бенин, Гаити, Гамбия, Гвинея, Демократическая Республика Конго, Джибути, Индонезия, Исландия, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Либерия, Мадагаскар, Намибия, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Палау, Парагвай, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сомали, Уганда, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Южная Африка и Ямайка.

⁴ Австралия, Австрия, Бельгия, Гана, Гренада, Замбия, Ирландия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мексика, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия и Япония.

21. Кроме того, ряд государств-участников сообщили о том, как они призвали государства, не являющиеся участниками, присоединиться к ККБ с применением политических демаршей на двусторонних и многосторонних встречах и семинарах, посредством политических деклараций и путем призывов к государствам, не являющимся участниками, принять участие в качестве наблюдателей в официальных и неофициальных совещаниях Конвенции. Координаторы по универсализации направили совместное письмо в Постоянные представительства государств, не являющихся участниками ККБ, с призывом рассмотреть вопрос о присоединении. После СГУ-3 Председатель СГУ-3 посетил в интересах универсализации Таиланд, Вьетнам, Камбоджу и Сербию.

22. После вступления Конвенции в силу информационно-пропагандистская деятельность в соответствии с **Действием № 7** позволила обеспечить неизменно высокий уровень участия в совещаниях государств-участников и межсессионных совещаниях. В СГУ-3 приняло участие 61 государство, не являющееся участником, включая 30 подписавших государств. В межсессионном совещании 2013 года приняли участие 42 государства, не являющиеся участниками, включая 16 подписавших государств. Четыре государства-участника⁵ представили финансирование программы спонсорства СГУ-3, а одно государство-участник⁶ предоставило финансирование программы спонсорства межсессионного совещания 2013 года. Это позволило принять участие в СГУ-3 33 государствам, не являющимся участниками⁷, и в межсессионном совещании 2013 года 19 государствам, не являющимся участниками⁸ (а также 31 государству-участнику⁹ в СГУ-3 и 28 государствам-участникам¹⁰ в межсессионном совещании 2013 года).

23. Одиннадцать государств-участников¹¹ сообщили о выделении финансирования гражданскому обществу на информационно-пропагандистскую деятельность. Учреждения Организации Объединенных Наций, МККК и КПКБ сообщили о многочисленных и разнообразных мероприятиях по содействию универсализации ККБ, включая юридические и пропагандистские усилия.

24. Обсуждения на официальных и неофициальных совещаниях, а также консультации с государствами, не являющимися участниками, показали, что препятствиями на пути ратификации некоторыми подписавшими государствами и на пути присоединения других государств являются соображения региональной безопасности, а также мнения об издержках осуществления положений ККБ. Еще один предмет обеспокоенности состоит в том, что некоторые подписавшие и другие государства не имеют правового и аппаратного потенциала для осуществления официальных процессов ратификации и присоединения.

25. После вступления ККБ в силу было подтверждено применение касетных боеприпасов тремя государствами, не являющимися участниками¹², и поступило одно сообщение, не подтвержденное независимыми источниками, о применении касетных боеприпасов одним

⁵ Германия, Ирландия, Норвегия и Швейцария.

⁶ Норвегия.

⁷ Армения, Бенин, Вьетнам, Габон, Демократическая Республика Конго, Джибути, Зимбабве, Камбоджа, Кения, Колумбия, Кыргызстан, Либерия, Маврикий, Мадагаскар, Мьянма, Намибия, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Перу, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Китс и Невис, Сербия, Суринам, Таджикистан, Уганда, Филиппины, Чад, Шри-Ланка, Эритрея, Южная Африка, Южный Судан и Ямайка.

⁸ Армения, Вьетнам, Габон, Демократическая Республика Конго, Камбоджа, Кыргызстан, Мадагаскар, Объединенная Республика Танзания, Палау, Сент-Китс и Невис, Сербия, Сомали, Суринам, Таиланд, Уганда, Филиппины, Шри-Ланка, Эфиопия и Южная Африка.

⁹ Албания, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Гренада, Замбия, Кабо-Верде, Камерун, Коста-Рика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Мавритания, Малави, Мали, Мексика, Мозамбик, Нигер, Республика Молдова, Самоа, Свазиленд, Сенегал, Того, Уругвай и Чили.

¹⁰ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Гана, Гвинея-Бисау, Гренада, Замбия, Камерун, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мексика, Мозамбик, Нигер, Никарагуа, Перу, Республика Молдова, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Чад, Черногория и Чили.

¹¹ Австралия, Австрия, Бельгия, Германия, Ирландия, Испания, Люксембург, Новая Зеландия, Норвегия, Святейший Престол и Франция,

¹² Ливия, Сирийская Арабская Республика и Таиланд.

государством¹³. За тот же период о мерах в ответ на применение кассетных боеприпасов сообщили несколько государств.

26. Реакция в соответствии с **Действием № 6** была особенно громкой в отношении применения кассетных боеприпасов в Сирийской Арабской Республике. С осуждением применения кассетных боеприпасов в Сирийской Арабской Республике неоднократно выступал Председатель СГУ-3. В мае 2013 года 107 государств - членов Организации Объединенных Наций проголосовали за резолюцию 67/262 Генеральной Ассамблеи, решительно осудив применение в Сирийской Арабской Республике кассетных боеприпасов. Кроме того, 22 государства-участника¹⁴ и одно подписавшее государство¹⁵, а также как минимум три¹⁶ других государства по различным поводам выступали с осуждением или иным образом высказывали свою обеспокоенность в отношении применения кассетных боеприпасов в Сирийской Арабской Республике. На региональном семинаре по вопросам универсализации в Того в мае 2013 года 36 африканских государств высказали серьезную озабоченность по поводу недавних и продолжающихся случаев применения кассетных боеприпасов.

Задачи и вопросы для обсуждения на СГУ-4

27. Одна из задач заключается в укреплении государствами-участниками нормы против какого бы то ни было применения и в прекращении применения кассетных боеприпасов государствами, не являющимися участниками.

28. Вторая задача состоит в том, чтобы содействовать ратификации ККБ и присоединению к ней, особенно государствами, территория которых загрязнена кассетными боеприпасами, которые обладают запасами кассетных боеприпасов и/или несут ответственность перед большим числом жертв.

29. Вопросы для обсуждения на СГУ-4 могут включать:

a) Как использовать региональные подходы для увеличения числа стран, присоединившихся к ККБ и ратифицировавших ее?

b) Как использовать международное сотрудничество и помощь для увеличения числа участников ККБ?

c) Как могут государства-участники ККБ по отдельности, коллективно и через Председателя наилучшим образом реагировать на сообщения о применении кассетных боеприпасов государствами, не являющимися участниками ККБ?

IV. Уничтожение запасов

Охват

30. О наличии у них в настоящее время или в прошлом обязательств согласно статье 3 ККБ в целом сообщили 34¹⁷ государства-участника. Пятнадцать¹⁸ из них объявили о выполнении своих обязательств по уничтожению запасов, включая одно¹⁹ после СГУ-3. Таким образом, остается 19 государств-участников²⁰, в настоящее время имеющих обязательства согласно статье 3.

¹³ Судан.

¹⁴ Австралия, Австрия, Албания, Бельгия, Гана, Гвинея-Бисау, Германия, Дания, Замбия, Ирландия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия, Швейцария, Эквадор и Япония.

¹⁵ Южная Африка.

¹⁶ Камбоджа, Катар и Соединенные Штаты Америки.

¹⁷ Австрия, Афганистан, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Дания, Ирак, Испания, Италия, Кот-д'Ивуар, Мавритания, Мозамбик, Нидерланды, Норвегия, Перу, Португалия, Республика Молдова, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор и Япония.

¹⁸ Афганистан, Австрия, Бельгия, Венгрия, Гондурас, Кот-д'Ивуар, Мавритания, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Республика Молдова, Словения, Черногория, Чешская Республика и Эквадор.

¹⁹ Кот-д'Ивуар.

²⁰ Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Гвинея-Бисау, Германия, Дания, Ирак, Испания, Италия, Мозамбик, Перу, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия, Чили, Швейцария, Швеция и Япония.

31. Кроме того, одна подписавшая страна²¹ в своих добровольных докладах сообщила о наличии у нее кассетных боеприпасов и о численности их запасов. В «Cluster Munition Monitor» сообщалось, что три подписавших государства²² ранее обладали запасами кассетных боеприпасов и что у шести подписавших государств²³ запасы кассетных боеприпасов имеются в настоящее время.

Ход работы

32. Среди государств-участников, до сих пор имеющих обязательства по уничтожению запасов, девять²⁴ приступили к физическому уничтожению и восемь²⁵ сообщили о принятии плана уничтожения либо о процессе подготовки такого плана в соответствии с Действием № 8. Большинство из 19 государств-участников, объявивших о наличии у них обязательств по уничтожению запасов, представили доклады по статье 7, содержащие информацию о количестве и типах содержащихся в их запасах кассетных боеприпасов.

33. В результате работы по осуществлению ККБ к июлю 2012 года государствами-участниками было в целом уничтожено 85,8 миллионов суббоеприпасов, что составляет 68 процентов запасов, о которых было объявлено государствами-участниками. Большинство государств-участников, имеющих обязательства по уничтожению запасов, сообщили о том, что они завершат уничтожение всех запасов заблаговременно до наступления крайнего срока. Кроме того, процесс уничтожения оказался дешевле и проще, чем предполагалось ранее.

34. Тринадцать государств-участников²⁶ сообщили о сохранении у них, в настоящее время или в прошлом, некоторого количества кассетных боеприпасов и взрывчатых суббоеприпасов для учебных целей и для разработки контрмер в соответствии со статьей 3 (б), а два государства-участника²⁷ сообщили, что они намерены сохранить такие количества. Все государства-участники, сообщившие о сохранении некоторого количества кассетных боеприпасов и/или взрывчатых суббоеприпасов, предоставили информацию о типах и количествах сохраняющихся запасов. Все государства-участники, сообщившие о сохранении некоторых количеств в настоящее время, также сообщили о планируемых видах применения в разрешенных целях, за исключением одного государства-участника²⁸, крайний срок представления первоначального доклада которого пока не наступил, а пять из них²⁹ сообщили о фактическом применении сохраняющихся кассетных боеприпасов для разрешенных целей. После СГУ-3 одно государство-участник³⁰, ранее сохранявшее некоторое количество кассетных боеприпасов, сообщило об уничтожении всех сохранявшихся запасов.

Задачи и вопросы для обсуждения на СГУ-4

35. Одна из задач заключается в поддержании темпов скорого уничтожения запасов и в использовании в этих целях положений о международном сотрудничестве и помощи. Еще одна задача заключается в обеспечении того, чтобы число сохраняемых суббоеприпасов не превышало минимума, абсолютно необходимого для осуществления деятельности, о которой сообщают государства-участники, сохранившие некоторое количество кассетных боеприпасов.

36. Вопросы для обсуждения на СГУ-4 могут включать:

а) Как государствам-участникам наиболее эффективно поддерживать уничтожение небольших или ограниченных запасов кассетных боеприпасов?

²¹ Канада.

²² Ангола, Колумбия и Центральноафриканская Республика.

²³ Гвинея, Демократическая Республика Конго, Индонезия, Канада, Нигерия и Южная Африка.

²⁴ Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Германия, Дания, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия и Чили.

²⁵ Болгария, Ботсвана, Испания, Мозамбик, Перу, Швейцария, Швеция и Япония.

²⁶ Австралия, Бельгия, Германия, Дания, Испания, Нидерланды, Республика Молдова, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили и Швеция.

²⁷ Перу и Швейцария.

²⁸ Австралия.

²⁹ Бельгия, Германия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция и Чешская Республика.

³⁰ Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

b) Как государствам-участникам обеспечить, чтобы возможность сохранять некоторое количество кассетных боеприпасов не приводила де-факто к сохранению запасов?

V. Удаление

Охват

37. Тринадцать государств-участников³¹ сообщили о загрязнении кассетными боеприпасами и, соответственно, об обязательствах согласно статье 4. Два из них³² входят в число четырех государств³³, где данная проблема серьезнее, чем в какой бы то ни было другой стране мира. Кроме того, о загрязнении кассетными боеприпасами сообщило одно подписавшее государство³⁴. Согласно оценкам, приводимым в «Cluster Munition Monitor» 2012 года, в целом взрывоопасными остатками кассетных боеприпасов загрязнены 24 государства и три территории³⁵.

38. Два государства-участника³⁶ выполнили свои обязательства по расчистке всех загрязненных районов до вступления ККБ в силу, и одно государство-участник³⁷ сообщило об этом после ее вступления в силу.

Ход работы

39. Четырнадцать государств³⁸ представили информацию о размерах и месторасположении загрязненных районов и/или сообщили о проведении или планировании каких-либо обследований в соответствии с **Действием № 12**. Четыре государства-участника³⁹ и одно государство, не являющееся участником⁴⁰, сообщили о предпринимаемых усилиях по разработке и осуществлению национального плана удаления в соответствии с **Действием № 13**.

40. Два государства-участника⁴¹ сообщили о том, как они включили и проинформировали затрагиваемые общины в ходе разработки национальных планов удаления и планирования мероприятий по удалению и высвобождению земель.

41. Десять государств-участников⁴² и одно государство, не являющееся участником⁴³, сообщили о методах, применяемых для обследования и/или удаления в загрязненных районах. После СГУ-3 обновленную информацию о размерах и местоположении высвобожденных загрязненных районов представили пять государств-участников⁴⁴, а четыре Государства-участника⁴⁵ предоставили такую информацию с разбивкой по методам высвобождения в соответствии с **Действием № 16**.

³¹ Афганистан, Босния и Герцеговина, Германия, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мозамбик, Норвегия, Хорватия, Чад, Черногория и Чили.

³² Ирак и Лаосская Народно-Демократическая Республика.

³³ Вьетнам и Камбоджа в дополнение к Ираку и Лаосской Народно-Демократической Республике.

³⁴ Демократическая Республика Конго.

³⁵ Азербайджан, Афганистан, Босния и Герцеговина, Вьетнам, Германия, Грузия, Демократическая Республика Конго, Ирак, Камбоджа, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливия, Мавритания, Норвегия, Российская Федерация, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таджикистан, Хорватия, Чад, Черногория, Чили, Южный Судан и территории Западная Сахара, Косово и Нагорно-Карабах.

³⁶ Албания и Замбия.

³⁷ Гренада.

³⁸ Афганистан, Босния и Герцеговина, Германия, Камбоджа, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мозамбик, Норвегия, Сербия, Хорватия, Чад, Черногория и Чили.

³⁹ Ливан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мавритания и Чад.

⁴⁰ Камбоджа.

⁴¹ Лаосская Народно-Демократическая Республика и Ливан.

⁴² Афганистан, Босния и Герцеговина, Германия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Норвегия, Хорватия, Чад и Чили.

⁴³ Камбоджа.

⁴⁴ Афганистан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания и Хорватия.

⁴⁵ Афганистан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан и Мавритания.

42. Семь государств-участников⁴⁶ и одно подписавшее государство⁴⁷ сообщили о предпринимаемых усилиях по разработке программ уменьшения опасности для их населения.

43. Рабочий документ «Применение всех наличных методов для обеспечения действенного осуществления статьи 4», подготовленный товарищем Председателя по вопросам удаления, получил высокую оценку на СГУ-2⁴⁸. КПКБ издала документ, в котором подчеркивается важность высвобождения земель, озаглавленный «Руководящие принципы КПКБ по осуществлению статьи 4 Конвенции по кассетным боеприпасам» (“CMC Guiding Principles for Implementing Article 4 of the Convention in Cluster Munitions”). Председателем СГУ-3 был подготовлен рабочий документ по вопросам соблюдения статьи 4, цель которого заключается в том, чтобы внести дополнительную ясность в отношении того, с чем связано выполнение обязательств по статье 4. Проект этого документа был выпущен на Межсессионном совещании 2013 года, а его пересмотренный вариант будет представлен на четвертом Совещании государств-участников.

Задачи и вопросы для обсуждения на СГУ-4

44. Одна из задач многих государств-участников, имеющих обязательства по статье 4, заключается в разработке и реализации национальных стратегических планов с применением целесообразных для конкретных контекстов и современных методов обследований и высвобождения земель. Вторая задача состоит в поиске и мобилизации ресурсов на осуществление статьи 4, отсутствие которых, по сообщениям некоторых государств-участников, является препятствием на пути такого осуществления.

45. Вопросы для обсуждения на СГУ-4 могут включать:

а) Как государствам-участникам и другим участникам осуществления наилучшим образом поддержать работу по подготовке и проведению расходоэффективных планов обследований и высвобождения земель для каждой затрагиваемой страны и для каждого затрагиваемого района?

б) С чем связано соблюдение статьи 4 и каким образом дополнительная ясность в отношении «государства назначения» может помочь государствам-участникам определять приоритеты, координировать и планировать операции по обследованиям, удалению и высвобождению земель?

VI. Помощь жертвам

Охват

46. Одиннадцать государств-участников⁴⁹ и два подписавших государства⁵⁰ сообщили о наличии обязательств согласно статье 5 (1). Согласно оценкам, приводимым в «Cluster Munition Monitor» 2012 года, 30 государств и три территории⁵¹ имеют жертвы кассетных боеприпасов и, следовательно, несут ответственность за них. Из них четыре государства-участника⁵² и два государства, не являющиеся участниками⁵³, как предполагается, имеют наибольшее число жертв кассетных боеприпасов.

⁴⁶ Афганистан, Албания, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан и Хорватия.

⁴⁷ Демократическая Республика Конго.

⁴⁸ CCM/MSP/2011/WP.4.

⁴⁹ Афганистан, Албания, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Сьерра-Леоне, Хорватия, Чад и Черногория.

⁵⁰ Демократическая Республика Конго и Уганда.

⁵¹ Албания, Ангола, Афганистан, Босния и Герцеговина, Вьетнам, Гвинея-Бисау, Грузия, Демократическая Республика Конго, Израиль, Ирак, Камбоджа, Колумбия, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливия, Мозамбик, Российская Федерация, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Уганда, Хорватия, Чад, Черногория, Эритрея, Эфиопия, Южный Судан и территории Западной Сахары, Косово и Нагорно-Карабах.

⁵² Афганистан, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика и Ливан.

⁵³ Вьетнам и Камбоджа.

Ход работы

47. Семь государств-участников⁵⁴ и три государства, не являющихся участниками⁵⁵, сообщили об учреждении координационных механизмов по оказанию помощи жертвам – от индивидуальных координаторов до межминистерских координационных комитетов – в соответствии с **Действием № 21**. Шесть государств-участников⁵⁶ и два государства, не являющихся участниками⁵⁷, сообщили о том, что они приступили к сбору данных или провели сбор данных в соответствии с **Действием № 22**. Пять государств-участников⁵⁸ сообщили об усовершенствовании сбора данных о жертвах после начала такого сбора данных. Девять государств-участников⁵⁹ и одно государство, не являющееся участником⁶⁰, сообщили, что их работа по оказанию помощи жертвам включена в существующие механизмы координации деятельности в отношении инвалидов в соответствии с **Действием № 23**, а шесть государств-участников⁶¹ сообщают, что после вступления ККБ в силу ими произведен обзор национального законодательства и политики в соответствии с **Действием № 26**.
48. Семь государств-участников⁶² и три государства, не являющихся участниками⁶³, сообщили о разработке и/или адаптации планов и/или бюджетов в соответствии с **Действием № 24**.
49. Шесть государств-участников⁶⁴ и два государства, не являющихся участниками⁶⁵, сообщили о том, что они предприняли или планируют предпринять действия по повышению доступности услуг по оказанию помощи жертвам в соответствии с **Действием № 25**, включая совершенствование услуг по обеспечению протезами, медицинское/реабилитационное обслуживание в ранее загрязненных районах, бесплатное медицинское обслуживание жертв и выдачу им удостоверений инвалидов. Пять государств-участников⁶⁶ сообщили о проведении информационно-пропагандистских мероприятий с целью повышения осведомленности жертв кассетных боеприпасов об их правах и имеющихся услугах в соответствии с **Действием № 27**.
50. Что касается **Действия № 28**, четыре государства-участника⁶⁷ и одно подписавшее государство⁶⁸ сообщили о принятых мерах по активизации включения жертв кассетных боеприпасов в социальную и экономическую жизнь в виде обучения и осуществления проектов, направленных на создание источников дохода.

⁵⁴ Афганистан, Албания, Босния и Герцеговина, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик и Хорватия.

⁵⁵ Демократическая Республика Конго, Камбоджа и Уганда.

⁵⁶ Албания, Босния и Герцеговина, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Хорватия и Чили.

⁵⁷ Демократическая Республика Конго и Камбоджа.

⁵⁸ Албания, Босния и Герцеговина, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан и Хорватия.

⁵⁹ Афганистан, Албания, Босния и Герцеговина, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Хорватия, Черногория и Чили.

⁶⁰ Камбоджа.

⁶¹ Афганистан, Албания, Босния и Герцеговина, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мозамбик и Хорватия.

⁶² Афганистан, Албания, Босния и Герцеговина, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик и Хорватия.

⁶³ Демократическая Республика Конго, Камбоджа и Уганда.

⁶⁴ Албания, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Хорватия, Чад и Черногория. Камбоджа и Уганда.

⁶⁵ Афганистан, Албания, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан Чад.

⁶⁷ Албания, Босния и Герцеговина, Лаосская Народно-Демократическая Республика и Ливан.

⁶⁸ Уганда.

51. Три государства-участника⁶⁹ сообщили о принятых мерах по мобилизации национальных и международных ресурсов в соответствии с **Действием № 29**. Шесть государств-участников⁷⁰ и одно подписавшее государство⁷¹ сообщили о том, что финансирование мер оказания помощи жертвам по-прежнему вызывает трудности.

52. Восемь государств-участников⁷² сообщили, что жертвы кассетных боеприпасов и представляющие их организации приняли участие в национальной работе по осуществлению, как это предусмотрено **Действием № 30**. Три Государства-участника⁷³ и одно подписавшее государство⁷⁴ включили жертв в качестве экспертов в состав своих делегаций на совещаниях в рамках ККБ, как это предусмотрено **Действием № 31**.

Задачи и вопросы для обсуждения на СГУ-4

53. Одна из задач заключается в том, чтобы обеспечить такое положение, при котором мероприятия по оказанию помощи жертвам были бы основаны на потребностях и приоритетах пострадавших, а ресурсы выделялись и расходовались эффективным образом.

54. Вторая задача заключается в создании устойчивых услуг и программ, а также в обеспечении потребностей жертв на всем протяжении их жизни.

55. Третья задача заключается в полной интеграции работы по оказанию помощи жертвам в более широкую программу работы по вопросам развития, инвалидности и прав человека, а также в том, чтобы наилучшим образом использовать возможности, обеспечивающие холистический подход, охватывающий всех жертв взрывчатых остатков военных действий.

56. Вопросы для обсуждения на СГУ-4 могут включать:

а) Как государствам-участникам увязать работу по оказанию помощи жертвам в рамках ККБ с мероприятиями по содействию реализации прав жертв в соответствии с другими инструментами международного права, а также с сотрудничеством в интересах развития?

б) Как государствам-участникам лучше подключить жертв к участию в планировании, определении приоритетов и оказании помощи жертвам?

в) Как государствам-участникам наилучшим образом активировать свои обязательства по отношению к жертвам кассетных боеприпасов, при этом соблюдая свое обязательство не прибегать к дискриминации по признаку причины ранения/инвалидности?

VII. Международное сотрудничество и помощь

Охват

57. После вступления ККБ в силу 15 государств-участников⁷⁵ сообщили о потребностях в помощи, и два из них⁷⁶ после этого выполнили обязательства, в отношении которых требовалась международная помощь. После СГУ-3 о таких потребностях сообщили восемь государств-участников⁷⁷.

58. После вступления ККБ в силу пять государств-участников⁷⁸ и одно подписавшее государство⁷⁹ сообщили о необходимости помощи в вопросе уничтожения запасов, девять

⁶⁹ Хорватия, Лаосская Народно-Демократическая Республика и Ливан.

⁷⁰ Афганистан, Албания, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик и Хорватия.

⁷¹ Уганда.

⁷² Афганистан, Албания, Босния и Герцеговина, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Хорватия и Чили.

⁷³ Албания, Босния и Герцеговина и Хорватия.

⁷⁴ Уганда.

⁷⁵ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Гвинея-Бисау, Гренада, Замбия, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мозамбик, Перу, Хорватия и Чад.

⁷⁶ Гренада и Кот-д'Ивуар.

⁷⁷ Афганистан, Албания, бывшая югославская Республика Македония, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мозамбик и Хорватия.

⁷⁸ Гвинея-Бисау, Кот-д'Ивуар, Мозамбик, Перу и Хорватия.

⁷⁹ Нигерия.

государств-участников⁸⁰ сообщили о необходимости помощи в вопросе удаления и/или уменьшения опасности и семь государств-участников⁸¹ и одно⁸² подписавшее государство сообщили о необходимости содействия в вопросе оказания помощи жертвам.

59. Девять государств-участников⁸³ сообщили о предоставлении им предметной помощи по ККБ, в том числе семь⁸⁴ после СГУ-3.

60. После вступления Конвенции в силу 24 государства⁸⁵ сообщили о том, что ими было предоставлено финансирование на нужды международного сотрудничества и помощи, 18⁸⁶ из них – в докладах и заявлениях после СГУ-3.

Ход работы

61. После вступления ККБ в силу 23⁸⁷ государства-участника частично или полностью реализовали **Действие № 33**, разработав или обновив национальные планы выполнения своих обязательств согласно Конвенции.

62. На СГУ-3 одно государство-участник⁸⁸ объявило о соблюдении статьи 4 после сотрудничества с другим государством-участником и одной НПО. Большинство государств-участников сообщают о сотрудничестве с национальными и международными НПО и/или Организацией Объединенных Наций в вопросах уничтожения запасов, удаления и оказания помощи жертвам в соответствии с **Действием № 44**.

63. После вступления ККБ в силу государства и другие стороны использовали официальные и неофициальные совещания для обмена информацией и опытом и для развития технического сотрудничества путем дискуссий в группах и докладов технических экспертов в соответствии с **Действиями № 35 и 36**. Такие же рамки использовались для обсуждения проблем международного сотрудничества и помощи в соответствии с **Действиями № 43 и 45**.

64. В 2012 году Координаторами по вопросам международного сотрудничества и помощи был издан каталог наилучших видов практики в области сотрудничества и помощи в соответствии с **Действием № 47**. Этот каталог размещен на веб-сайте Конвенции.

Задачи и вопросы для обсуждения на СГУ-4

65. Некоторые государства-участники, имеющие обязательства по статьям 3, 4 и/или 5 и потребности в международном сотрудничестве и помощи, не сообщили о своих потребностях другим государствам-участникам. Некоторым государствам также необходимо разработать и/или обновить и усовершенствовать национальные планы, точно определив потребности, масштаб проблемы, первоочередные задачи и сроки.

66. Сохраняющиеся задачи государств и других участников осуществления включают: пути обеспечения роста регионального сотрудничества, обмен опытом и наилучшими видами практики между затрагиваемыми государствами.

⁸⁰ Афганистан, бывшая югославская Республика Македония, Гренада, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мозамбик, Хорватия и Чад.

⁸¹ Афганистан, Албания, Замбия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания и Мозамбик.

⁸² Уганда.

⁸³ Афганистан, Албания, Гренада, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Республика Молдова и Черногория.

⁸⁴ Афганистан, Гренада, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания и Черногория.

⁸⁵ Австралия, Австрия, Бельгия, Германия, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Святейший Престол, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия, Швеция, Южная Африка и Япония.

⁸⁶ Австралия, Австрия, Бельгия, Германия, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Святейший Престол, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Швеция и Япония.

⁸⁷ Албания, Афганистан, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Германия, Дания, Испания, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мозамбик, Мозамбик, Перу, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия, Чад, Чили, Швейцария, Швеция и Япония.

⁸⁸ Гренада.

67. Вопросы для обсуждения на СГУ-4 могут включать:

- a) Как государствам-участникам обеспечить, чтобы работа по международной помощи и сотрудничеству была увязана с фактическими потребностями на местах и охватывала наилучшие виды практики, оборудование, технологию, квалификацию и опыт?
- b) Как государствам-участникам и другим сторонам, оказывающим помощь, выстраивать свою поддержку в соответствии с национальными планами и приоритетами, в том числе посредством создания возможностей долгосрочного планирования?
- c) Как всему сообществу, связанному с Конвенцией, действовать сообща с целью преодоления проблем, касающихся наращивания национального потенциала и укрепления чувства причастности на национальном уровне?
- d) Как мобилизовать большее число государств-участников на поддержку осуществления ККБ посредством международных мер сотрудничества и помощи?

VIII. Поддержка осуществления

68. После вступления Конвенции в силу государства, Организация Объединенных Наций, МККК, КПКБ, организации гражданского общества и некоторые другие организации принимали участие в официальных и неофициальных совещаниях в ее рамках. Председатели⁸⁹, товарищи Председателя, Координаторы и другие государства-участники проводили широкие консультации, в том числе с другими государствами и соответствующими организациями в рамках Действий № 51 и № 52.

69. После принятия на СГУ-1 ВПД была разработана программа межсессионной работы, а после СГУ-2 регулярно проводятся совещания Координационного комитета, которые пришли на смену совещаниям Группе товарищей Председателя, регулярно проводившимся в ходе первого срока полномочий Председателя. Кроме того, координаторы все более подключаются к подготовке и проведению межсессионных совещаний, а также вносят существенный вклад в совещания государств-участников. ПРООН, КПКБ и МККК продолжают играть жизненно важную роль в структурах осуществления Конвенции, в том числе в качестве участников групп ведущих на различных тематических заседаниях и семинарах, проводимых на совещаниях в рамках Конвенции. Координационный комитет включает представителей КПКБ, МККК, ПРООН и УВР ООН.

70. Осуществление Программы межсессионной работы, включая работу Координационного комитета, существенно поддерживается ПРООН/БПКСВ в его качестве Временной группы поддержки осуществления (ВГПО).

71. Решение об учреждении ВГПО было принято государствами-участниками на СГУ-2, и Председатель Совещания получил мандат на проведение переговоров по соглашению об услугах принимающей организации и по модели ее финансирования. Председатель СГУ-3 продолжил консультации о модели финансирования и о последующем учреждении ВГПО, основывая свои усилия на работе, проделанной Председателем СГУ-2. Эти усилия включали консультации с Женевским международным центром по разминированию в гуманитарных целях (ЖМЦРГЦ) по соглашению об услугах принимающей стороны будущей ВГПО. На межсессионном совещании 2013 года Председатель СГУ-3 представил проект решения об учреждении и финансировании ВГПО. Консультации по данному вопросу продолжаются.

Задачи и вопросы для обсуждения на СГУ-4

72. Одна из сохраняющихся задач заключается в принятии решения об устойчивой и предсказуемой модели финансирования ВГПО, которая обеспечила бы всеобщее чувство причастности и подотчетность всех государств-участников. Вторая задача заключается в том, чтобы продолжать адаптировать Программу межсессионной работы с учетом реальности и потребностей в затрагиваемых районах.

73. Вопросы для обсуждения на СГУ-4 могут включать: как организовать официальные и неофициальные совещания таким образом, чтобы они наилучшим образом обеспечивали действие норм Конвенции и ее эффективное осуществление?

⁸⁹ Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан и Норвегия.

IX. Транспарентность

Масштаб

74. В течение периода до СГУ-4 крайние сроки представления докладов согласно статье 7 наступили или наступят для 76 государств-участников.

Ход работы

75. После вступления Конвенции в силу (по состоянию на 28 июня 2013 года) первоначальные доклады согласно статье 7 были представлены 57 государствами-участниками⁹⁰ в соответствии со статьей 7 (1) и **Действием № 58**. Кроме того, три первоначальных доклада⁹¹ были представлены на добровольной основе. Своих первоначальных докладов в порядке обеспечения транспарентности пока не представили 26 государств-участников⁹². Из них крайние сроки представления десяти докладов пока не наступили. После издания Ословского доклада о ходе работы первоначальные доклады были представлены дополнительно 15 государствами-участниками⁹³.

76. В соответствии со статьей 7 (2) и **Действием № 59** от 52 государств-участников⁹⁴ представление докладов требовалось к 30 апреля 2013 года. Из них к 28 июня 2013 года было представлено 34⁹⁵ доклада, и одно⁹⁶ подписавшее государство представило свой обновленный доклад согласно статье 7 на добровольной основе. Число государств-участников, еще не представивших свои ежегодные доклады по обеспечению транспарентности за 2013 год, возросло по сравнению с 2012 годом как абсолютно, так и относительно. По состоянию на 28 июня 2013 года ежегодных докладов в порядке обеспечения транспарентности не представили 18 государств-участников, тогда как в 2012 году таких государств-участников было 9.

77. Координатор по вопросам отчетности сообщил о направлении государствам-участникам на регулярной основе письменных напоминаний об их обязательствах по представлению докладов.

78. После вступления Конвенции в силу Координатором были подготовлены формы отчетности, направленные на обеспечение слаженной и всеобъемлющей отчетности. Эти формы и проект «Пособия по представлению докладов», также подготовленный Координатором в соответствии с **Действием № 62**, размещены на вебсайте Конвенции.

Задачи и вопросы для обсуждения на СГУ-4

79. Одна из задач заключается в повышении качества докладов, которые в настоящее время варьируются от весьма подробных и всеобъемлющих до не содержащих требуемой информации и трудночитаемых.

80. Вопросы для обсуждения на СГУ-4 могут включать:

- а) Какие меры следует принять для обеспечения высокого качества информации в докладах, представляемых в порядке обеспечения транспарентности?
- б) Каким образом можно использовать доклады, представляемые в порядке обеспечения транспарентности, в качестве инструмента оказания помощи и сотрудничества при осуществлении, особенно в тех случаях, когда государства-участники имеют обязательства по статьям 3, 4, и 5?

⁹⁰ См. приложение.

⁹¹ Демократическая Республика Конго, Канада и Палау.

⁹² См. приложение.

⁹³ Афганистан, Антигуа и Барбуда, Ботсвана, Венгрия, Гренада, Италия, Мавритания, Мозамбик, Самоа, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Чешская Республика, Чили и Швеция.

⁹⁴ См. приложение.

⁹⁵ См. приложение.

⁹⁶ Канада.

X. Национальные меры по осуществлению

81. Двадцать два государства-участника⁹⁷ сообщили о принятии законодательства, предметно направленного на осуществление ККБ, включая три⁹⁸ после СГУ-3. Четырнадцать государств-участников⁹⁹ заявили, что они считают действующее законодательство достаточным. Шестнадцать государств-участников¹⁰⁰ и два подписавших государства¹⁰¹ сообщили, что они находятся в процессе принятия необходимого законодательства, а два государства-участника¹⁰² сообщают, что ими проводится обзор национального законодательства на предмет соответствия требованиям соблюдения статьи 9 ККБ.

82. МККК было подготовлено типовое законодательство для государств с обычным правом, а Координатором по национальным мерам осуществления было подготовлено типовое законодательство для малых государств, не имеющих запасов кассетных боеприпасов и районов, загрязненных такими боеприпасами. Оба эти документа размещены на вебсайте Конвенции.

83. Пять государств-участников¹⁰³ сообщили о том, как они информировали другие соответствующие государственные ведомства о запретах и требованиях, установленных в Конвенции.

Задачи и вопросы для обсуждения на СГУ-4

84. Основная задача в области национальных мер осуществления заключается в обеспечении того, чтобы все государства оперативно подготовили и адаптировали любое законодательство, которое считается необходимым для эффективного и всестороннего осуществления Конвенции.

85. Вопросы для обсуждения на СГУ-4 могут включать:

а) Какие факторы препятствуют достижению более значительного прогресса в деле осуществления на национальном уровне?

б) В какой дальнейшей помощи могут нуждаться государства с тем, чтобы содействовать принятию ими имплементационного законодательства?

XI. Соблюдение

86. Пока серьезных вопросов несоблюдения не возникало, но следует отметить, что 18 государств-участников задерживают представление ежегодных докладов в порядке обеспечения транспарентности согласно статье 7 за 2012 год и что 16¹⁰⁴ государств-участников задерживают представление первоначальных докладов. В целом же складывается впечатление, что государства-участники и подписавшие государства демонстрируют высокую степень решимости быстро и досконально осуществить Конвенцию.

⁹⁷ Австралия, Австрия, Бельгия, Венгрия, Гватемала, Германия, Ирландия, Испания, Италия, Люксембург, Новая Зеландия, Норвегия, Острова Кука, Португалия, Самоа, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эквадор и Япония.

⁹⁸ Венгрия, Италия и Самоа.

⁹⁹ Албания, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Дания, Литва, Мальта, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Республика Молдова, Сан-Марино, Святейший Престол, Словения и Черногория.

¹⁰⁰ Афганистан, Антигуа и Барбуда, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бурунди, Гана, Гренада, Замбия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Малави, Свазиленд, Сент-Винсент и Гренадины, Сьерра-Леоне и Хорватия.

¹⁰¹ Канада и Демократическая Республика Конго.

¹⁰² Мозамбик и Сейшельские Острова.

¹⁰³ Дания, Ирландия, Ливан, Норвегия и Хорватия.

¹⁰⁴ Гвинея-Бисау, Гондурас, Доминиканская Республика, Кабо-Верде, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Мали, Нигер, Острова Кука, Панама, Сальвадор, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис и Фиджи.

Задачи и вопросы для обсуждения на СГУ-4

87. Ключевая задача в области соблюдения состоит в том, как государствам-участникам и Председателю поступать в отношении предметов озабоченности, связанных с соблюдением, в будущем.

88. Вопросы для обсуждения на СГУ-4 могут включать: как следует государствам-участникам подходить к вопросу несоблюдения в будущем?

Приложение

Таблицы, содержащие обновленные сведения о ходе работы в различных тематических областях

III. Универсализация

<i>83 государства-участника (по регионам)¹⁰⁵</i>	<i>29 подписавших государств</i>
<i>Африка (23)</i>	<i>Африка (19)</i>
Ботсвана, Буркина-Фасо, Бурунди, Гана, Гвинея-Бисау, Замбия, Кабо-Верде, Камерун, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Лесото, Мавритания, Малави, Мали, Мозамбик, Нигер, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сьерра-Леоне, Того, Тунис, Чад	Ангола, Бенин, Гамбия, Гвинея, Демократическая Республика Конго, Джибути, Кения, Конго, Либерия, Мадагаскар, Намибия, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сомали, Уганда, Центральноафриканская Республика и Южная Африка
<i>Северная и Южная Америка (17)</i>	<i>Северная и Южная Америка (5)</i>
Антигуа и Барбуда, Боливия (Многонациональное Государство) , Гватемала, Гондурас, Гренада, Доминиканская Республика, Коста-Рика, Мексика, Никарагуа, Панама, Перу , Сальвадор, Сент-Винсент и Гренадины, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Чили, Эквадор	Гаити, Канада, Колумбия, Парагвай, Ямайка
<i>Азия (3)</i>	<i>Азия (2)</i>
Афганистан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Япония	Индонезия, Филиппины
<i>Европа (32)</i>	<i>Европа (2)</i>
Австрия, Албания, Андорра , Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Литва, Лихтенштейн , Люксембург, Мальта, Молдова, Монако, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Сан-Марино, Святейший Престол, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Швейцария, Швеция	Исландия, Кипр
<i>Ближний Восток (2)</i>	<i>Ближний Восток</i>
Ирак, Ливан	
<i>Тихий океан (6)</i>	<i>Тихий океан (1)</i>
Австралия, Науру , Новая Зеландия, Острова Кука, Самоа, Фиджи	Палау

¹⁰⁵ Новые Государства-участники после третьего Сессия Государств-участников выделены **жирным шрифтом**, в порядке ратификации или присоединения: Перу (26.09.2012), Австралия (08.10.2012), Науру (04.02.2013), Лихтенштейн (04.03.2013), Чад (26.03.2013), Андорра (09.04.2013), Боливия (30.04.2013), Ирак (14.05.2013).

IV. Уничтожение запасов

<i>Государства-участники, имеющие обязательства по статье 3</i>	<i>Государства-участники, выполнившие свои обязательства по статье 3¹⁰⁶</i>	<i>Государства-участники, сохраняющие запасы для разрешенных целей</i>	<i>Государства-участники, представившие информацию о сохраняемых запасах</i>
Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Гвинея-Бисау, Германия, Дания, Ирак, Испания, Италия, Мозамбик, Перу, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия, Чили, Швейцария, Швеция, Япония	Австрия, Афганистан, Бельгия, Венгрия, Гондурас, Кот-д'Ивуар , Мавритания, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Республика Молдова, Словения, Черногория, Чешская Республика, Эквадор	Австралия, Бельгия, Германия, Дания, Испания, Нидерланды, Перу, Республика Молдова, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция	Бельгия, Германия, Дания, Испания, Нидерланды, Республика Молдова, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция

V. Удаление остатков и уменьшение опасности

<i>Государства-участники, имеющие обязательства по статье 4</i>	<i>Государства-участники, представившие обновленные сведения о состоянии и ходе осуществления своих программ удаления остатков за период после СГУ-3</i>	<i>Государства-участники, представившие информацию о размерах загрязненных районов и о проводимых обследованиях</i>	<i>Государства-участники, сообщившие об усилиях, предпринимаемых для разработки и осуществления национального плана по удалению остатков</i>	<i>Государства-участники, разработавшие программы по уменьшению опасности</i>
Афганистан, Босния и Герцеговина, Германия, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мозамбик, Норвегия, Хорватия, Чад, Черногория, Чили	Афганистан, Гренада, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мозамбик, Норвегия, Хорватия, Черногория	Афганистан, Босния и Герцеговина, Германия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Норвегия, Хорватия, Чад, Черногория, Чили	Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Чад	Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Хорватия

VI. Помощь жертвам

<i>Государства-участники, имеющие обязательства по статье 5</i>	<i>Государства-участники, интегрировавшие помощь жертвам в национальные программы в области инвалидности и здравоохранения</i>	<i>Государства-участники, разработавшие национальный план по оказанию помощи жертвам</i>
Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Сьерра-Леоне, Хорватия, Чад, Черногория	Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Хорватия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Черногория, Чили	Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Хорватия

¹⁰⁶ Государства-участники, выполнившие свои обязательства после СГУ-3, выделены **жирным шрифтом**.

VII. Международное сотрудничество и помощь

Государства-участники, сообщившие о потребностях в помощи

Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Гвинея-Бисау, Гренада, Замбия, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мозамбик, Перу, Хорватия, Чад

Государства-участники, сообщившие об оказании ими поддержки

Австралия, Австрия, Бельгия, Германия, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Святейший Престол, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия, Швеция, Япония

VIII. Транспарентность

Государства-участники, представившие свои первоначальные доклады по статье 7

Австрия, Албания, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гана, Гватемала, Германия, Гренада, Дания, Замбия, Ирландия, Испания, Италия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Литва, Люксембург, Мавритания, Малави, Мальта, Мексика, Мозамбик, Монако, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Республика Молдова, Самоа, Сан-Марино, Свазиленд, Святейший Престол, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Уругвай, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швеция, Эквадор и Япония

Государства-участники, не представившие своих первоначальных докладов¹⁰⁷ (на 24 июня 2013 года)

Австралия, Андорра, Боливия, Гвинея-Бисау, Гондурас, Доминиканская Республика, Ирак, Кабо-Верде, Камерун, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Лихтенштейн, Мали, Науру, Нигер, Острова Кука, Панама, Перу, Сальвадор, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Фиджи, Чад, Швейцария

Подписавшие государства, добровольно представившие доклады по статье 7

Демократическая Республика Конго, Канада, Палау

IX. Национальные меры по осуществлению

Государства-участники, принявшие законодательство, направленное на осуществления Конвенции

Австралия, Австрия, Бельгия, Венгрия, Гватемала, Германия, Ирландия, Испания, Италия, Люксембург, Новая Зеландия, Норвегия, Острова Кука, Португалия, Самоа, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эквадор, Япония

Государства-участники, разрабатывающие законодательство, касающееся осуществления Конвенции

Антигуа и Барбуда, Афганистан, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бурунди, Гана, Гренада, Замбия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Малави, Свазиленд, Сент-Винсент и Гренадины, Сьерра-Леоне, Хорватия

¹⁰⁷ Крайний срок для представления на момент подготовки настоящего документа не был достигнут для следующих десяти стран: Австралии, Андорры, Боливии, Ирака, Камеруна, Лихтенштейна, Науру, Перу, Швейцарии, Чада.